

ORDRE DU JOUR CONSEIL MUNICIPAL SÉANCE DU 29 MAI 2012

LIEU: Salle Jean-Despréz

HEURE: 19 h 30

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – FAMILLE DE MADAME ELAINE DAVIS – SECRÉTAIRE AU SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS – CENTRE DE SERVICES D'AYLMER

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 1.1 Projet numéro 10817 Adoption de l'ordre du jour
- 2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
- **2.1 Projet numéro 10818 -** Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 8 mai 2012
- 3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS
- **3.1 Projet numéro 10540 -** Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 110 et 120, rue du Pavillon District électoral de Deschênes Alain Riel
- **3.2 Projet numéro 10551 -** Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 2, rue Martel District électoral de Deschênes Alain Riel
- **3.3 Projet numéro 10569 -** Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 19 et 23, rue de la Vaudaire, 8, 10, 18 à 22, 30, 32, 40 à 44, rue de la Bourrasque District électoral de Deschênes Alain Riel
- **3.4 Projet numéro 10598 -** Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 13, chemin Vanier District électoral de Deschênes Alain Riel
- 3.5 Projet numéro 10489 Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 140, boulevard Lionel-Émond Dans le but d'autoriser l'usage « 6541 Service de garderie » pour la construction d'un bâtiment commercial « Centre de la petite enfance de 80 enfants » District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne Patrice Martin
- **3.6 Projet numéro 10573 -** Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 1042-1150, boulevard Wilfrid-Lavigne District électoral de Lucerne André Laframboise

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

4.1 Projet numéro 10562 – Avis de présentation – Règlement numéro 607-3-2012 modifiant le Règlement numéro 607-2008 décrétant un programme d'aide sous forme de crédit de taxes pour certaines entreprises sur le territoire de la ville de Gatineau afin d'apporter des ajustements de nature à préciser l'application de certaines dispositions

5. AVIS DE PRÉSENTATION

Projet numéro 99112 - Avis de présentation - Règlement numéro 300-12-2012 modifiant le Règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement dans les limites de la ville de Gatineau dans le but d'ajouter une voie réservée au transport collectif sur la rue Montcalm et de préciser certaines dispositions

6. RÈGLEMENTS

- 6.1 Projet numéro 10453 Règlement numéro 502-147-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone communautaire P-12-076 à même une partie des zones H-12-036 et H-12-038, d'y autoriser de manière spécifique les usages de la sous-classe « 711 Activité culturelle », les usages de la classe « 76 Parc » et certains usages commerciaux liés à des activités de réunions, conférences et de congrès, en plus d'exempter l'obligation de fournir des cases de stationnement District électoral du Plateau—Manoir-des-Trembles Maxime Tremblay
- **6.2 Projet numéro 10460 -** Règlement numéro 502-150-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter, de manière spécifique, aux usages déjà autorisés à la zone P-04-184, l'usage « 5815 Établissement avec salle de réception ou de banquet » de la catégorie d'usages « Commerce de restauration (c13) » District électoral du Lac-Beauchamp Stéphane Lauzon
- **6.3 Projet numéro 99896 -** Règlement numéro 704-2012 concernant la division du territoire de la ville de Gatineau en 18 districts électoraux
- **6.4 Projet numéro 10890 --> CE** Règlement numéro 61-18-2012 modifiant le règlement numéro 61-2006 dans le but de réviser la tarification relative à la disposition des matières résiduelles et des analyses microbiologiques

7. DIRECTION GÉNÉRALE

8. GESTION DU TERRITOIRE

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1 Projet numéro 10525 Projet d'insertion dans le secteur patrimonial du Vieux-Aylmer en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 30, rue Principale Dans le but de démolir un porche et percer un mur pour créer une nouvelle porte District électoral d'Aylmer Stefan Psenak
- 9.2 Projet numéro 10530 Projet d'insertion dans le secteur patrimonial du Vieux-Aylmer en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 81-91, rue Principale Dans le but de rénover l'enveloppe extérieure du bâtiment District électoral d'Aylmer Stefan Psenak
- 9.3 Projet numéro 10546 Modification du projet de redéveloppement dans le secteur de Deschênes et dans un boisé de protection et d'intégration en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 76 à 88, 110 et 120, rue du Pavillon Dans le but de construire 2 bâtiments multifamiliaux isolés de 16 logements et 4 habitations en rangée District électoral de Deschênes Alain Riel
- 9.4 Projet numéro 10571 Modification du projet de développement en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 Rues de la Vaudaire et de la Bourrasque Dans le but de construire 85 habitations en rangée District électoral de Deschênes Alain Riel

- 9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)
- **9.5 Projet numéro 10578 -** Projet de développement d'ouverture d'une nouvelle rue en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 Ouverture du boulevard du Plateau District électoral de Deschênes Alain Riel
- 9.6 Projet numéro 10588 Projet de redéveloppement dans le secteur de Deschênes en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 2, rue Martel Dans le but de construire un bâtiment multifamilial District électoral de Deschênes Alain Riel
- 9.7 Projet numéro 10615 Projet de redéveloppement dans le secteur de Deschênes en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 13, chemin Vanier Dans le but de construire un bâtiment trifamilial District électoral de Deschênes Alain Riel
- 9.8 Projet numéro 10491 Projet de consolidation du centre-ville dans le secteur du boulevard Saint-Joseph Sud en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 3, rue Lois Dans le but d'agrandir un bâtiment résidentiel de trois logements District électoral de Hull-Val-Tétreau Denise Laferrière
- **9.9 Projet numéro 10495 -** Projet de préservation du centre-ville dans le secteur de la Promenade du Portage en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 40, promenade du Portage Dans le but d'installer deux enseignes rattachées au bâtiment commercial District électoral de Hull-Val-Tétreau Denise Laferrière
- **9.10 Projet numéro 10497 -** Travaux dans le site du patrimoine du Portage 40, promenade du Portage Dans le but d'installer deux enseignes rattachées au bâtiment commercial District électoral de Hull-Val-Tétreau Denise Laferrière
- **9.11 Projet numéro 10499 -** Travaux sur un bâtiment cité monument historique 40, promenade du Portage Dans le but d'installer deux enseignes rattachées au bâtiment commercial District électoral de Hull-Val-Tétreau Denise Laferrière
- 9.12 Projet numéro 10613 Modification à la résolution numéro CM-2012-339 Ajout des lots 2 469 360, 2 469 375, 2 626 650, 2 626 653, 2 626 659, 2 626 661, 2 626 682 et 2 727 722 au cadastre du Québec à la requête formulée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour les lots 2 469 361 et 2 469 358 au cadastre du Québec Dans le but de permettre l'aménagement d'un réseau de fibres optiques entre le Québec et l'Ontario District électoral de Masson-Angers Luc Montreuil
- **9.13 Projet numéro** --> **CES** Signature de l'addenda à la formule d'adhésion au système d'information et de gestion en aménagement du territoire du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- **10.1 Projet numéro 10370 -** Modifications à la réglementation du stationnement Rue North District électoral de Lucerne André Laframboise
- **10.2 Projet numéro 10420 -** Modifications à la réglementation du stationnement Rue Atholl-Doune District électoral de Deschênes Alain Riel
- **10.3 Projet numéro 10633 -** Modification à la réglementation du stationnement Boulevard de Lucerne District électoral du Plateau—Manoir des Trembles Maxime Tremblay
- **10.4 Projet numéro 99934 -** Modification à la réglementation du stationnement Rue Lois District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne Patrice Martin
- **10.5 Projet numéro 98841 -** Modifications à la réglementation du stationnement Rue Papineau et promenade du Portage District électoral de Hull-Val-Tétreau Denise Laferrière
- **10.6 Projet numéro 99572 -** Modification à la réglementation du stationnement Rue Sainte-Bernadette District électoral de Hull-Val-Tétreau Denise Laferrière

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)

- **10.7 Projet numéro 10426 -** Modification à la réglementation du stationnement Rue Garneau District électoral de Hull-Val-Tétreau Denise Laferrière
- **10.8 Projet numéro 10508** Modification à la réglementation du stationnement Rue Saint-Alexandre District électoral de Limbour Nicole Champagne
- **10.9 Projet numéro 10641** Modifications à la réglementation du stationnement Avenue des Grands-Jardins District électoral de Limbour Nicole Champagne
- **10.10 Projet numéro 10645** Modification à la réglementation du stationnement Rue Clermont District électoral de Touraine Denis Tassé
- **10.11 Projet numéro 10356 -** Modification à la réglementation du stationnement Rue O'Hagan District électoral de Pointe-Gatineau Luc Angers
- **10.12 Projet numéro 10336** Modification à la réglementation du stationnement Rue du Désert District électoral du Versant Joseph De Sylva
- **10.13 Projet numéro** --> **CES** Entente et requête Desserte Services municipaux Projet résidentiel Boisé de l'Équinoxe, phase 2 District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher
- **10.14 Projet numéro 10877 --> CE** Autorisation trésorier Aménagement du parc Maclaren District électoral de Buckingham Maxime Pedneaud-Jobin
- **10.15 Projet numéro 10884 --> CE** Modification à la résolution numéro CM-2008-560 Amendement à l'entente approuvée le 20 mai 2008 concernant le projet Faubourg de la Blanche, phase 2 District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher
- **10.16 Projet numéro 10887 --> CE** Entente et requête Desserte Services municipaux Projet résidentiel intégré La Blanche District électoral de Masson-Angers Luc Montreuil

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1 Projet numéro 10782 --> CE Semaine des transports collectifs et actifs du 16 au 22 septembre 2012 à Gatineau Versement d'une subvention de 15 000 \$, interruption d'utilisation de cases de stationnement et prolongement de la fermeture d'un tronçon de la rue Laval, entre les rues Wellington et Wright, et de la Place Aubry District électoral de Hull-Val-Tétreau Denise Laferrière
- **11.2 Projet numéro** --> CES Modification à la résolution numéro CM-2012-86 Participation de la Ville de Gatineau au déploiement du service BIXI

12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

- **12.1 Projet numéro 10882 --> CE** Confiscation de dépôt et nouveau délai de construction Vente du lot 3 836 625 au cadastre du Québec Parc industriel Pink C & R Développement inc. District électoral de Deschênes Alain Riel
- **12.2 Projet numéro 10883 --> CE** Vente de terrain industriel Lot 4 682 275 au cadastre du Québec Aéroparc industriel de Gatineau 7980540 Canada inc. (M. Fissure) District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher
- **12.3 Projet numéro 10885 --> CE** Vente de terrain industriel Partie du lot 2 958 880 (futur lot 5 030 489) au cadastre du Québec Parc d'affaires de Buckingham Lave-auto sublime Itée District électoral de Buckingham Maxime Pedneaud-Jobin
- **12.4 Projet numéro 10886 --> CE** Vente du lot 4 946 924 au cadastre du Québec Le Groupe Alexma construction inc. District électoral de Bellevue Sylvie Goneau

- 12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS (suite)
- **Projet numéro 10888 --> CE** Vente du lot 1 371 826, d'une partie du lot 1 371 945 et d'une partie du lot 1 713 811 au cadastre du Québec Devcore Construction Québec inc. District électoral de Bellevue Sylvie Goneau
- **12.6 Projet numéro** --> **CES** Acquisition du lot 2 955 616 au cadastre du Québec Jugement de la Cour du Québec 259, rue Pierre-Laporte District électoral de Buckingham Maxime Pedneaud-Jobin
- 13. SERVICES DE PROXIMITÉ
- 14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
- 15. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS
- **15.1 Projet numéro 98573 -** Appui à la Déclaration de Québec 2008
- **Projet numéro 10785 --> CE -** Modification à la résolution numéro CM-2010-1169 Contribution financière de la Ville de Gatineau pour le projet régional 2-1-1 Infocommunautaire 2010-2011 et signature d'un protocole d'entente pour les années 2011, 2012 et 2013 avec le Centre d'action bénévole de Gatineau Nouveau responsable du projet régional 2-1-1 Info-communautaire
- **15.3 Projet numéro 10786 --> CE -** Protocole d'entente « Grand partenaire » club de ski de fond « Les Renards blancs »
- 16. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES
- **16.1 Projet numéro 10891 --> CE** Demande d'aide financière auprès du ministère du Tourisme du Québec dans le cadre du programme d'aide financière aux festivals et événements touristiques pour la réalisation du Domaine des flocons Bal de Neige 2013
- 17. SERVICE DE POLICE
- 18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE
- 19. ADMINISTRATION ET FINANCES
- 20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
- **20.1 Projet numéro 10893 --> CE** Modification de l'annexe « A » de la Politique salariale et recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Gatineau Rangement du poste de responsable, Info territoire
- **20.2 Projet numéro 10894 --> CE** Modifications à la structure organisationnelle Service de police
- **20.3 Projet numéro** --> **CES** Modifications à la structure organisationnelle Service de l'environnement
- 21. SERVICE DES FINANCES
- 22. SERVICE DU GREFFE
- **22.1 Projet numéro 10856** Certificat du greffier relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2012-366 adoptée par le conseil municipal de la Ville de Gatineau le 17 avril 2012
- 23. SERVICES JURIDIQUES

- 24. SERVICE D'ÉVALUATION
- 25. SERVICE DE L'INFORMATIQUE
- 26. SERVICE DES COMMUNICATIONS
- 27. CENTRES DE SERVICES
- **27.1 Projet numéro** --> **CES** Utilisation du surplus de l'ex-Ville de Gatineau 325 000 \$
- **27.2 Projet numéro 10892 --> CE** Subvention de 30 000 \$ Corporation d'aménagement de la rivière Blanche de Gatineau inc. Gestion et entretien de la maison Dalton
- 28. DIVERS
- 28.1 Projet numéro 10821 Déclaration d'appui Politique québécoise du transport collectif
- 29. AJOUTS
- 30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS
- **30.1** Correspondance numéro 10696 Procès-verbaux des réunions de la Commission permanente sur l'habitation tenue les 2 novembre 2011 et 1^{er} février 2012
- **30.2** Correspondance numéro 10699 Procès-verbaux des réunions du Comité sur les demandes de démolition tenues les 5 décembre 2011, 23 janvier, 6 février, 5 mars et 2 avril 2012
- **30.3** Correspondance numéro 10701 Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 30 novembre et 5 décembre 2011, 23 janvier, 6 février, 5 mars et 2 avril 2012
- 31. DÉPÔT DE DOCUMENTS
- **31.1** Correspondance numéro 10679 Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 690-2012, 694-2012 et 708-2012
- **31.2** Correspondance numéro 10816 Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 28 mars, 4, 11, 18 et 25 avril 2012 ainsi que de la séance spéciale tenue le 17 avril 2012
- 32. PROCLAMATION
- **32.1** Projet numéro 10827 Proclamation 2 juin 2012 Fête des voisins
- 33. LEVÉE DE LA SÉANCE
- 33.1 Projet numéro 10819 Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 19 juin 2012 à 19 h 30, à la salle Jean-Despréz au 25, rue Laurier, Gatineau, Québec.